

Số: 3999 /BKHĐT-KTĐN

V/v Phê duyệt Danh mục dự án sử dụng khoản viện trợ của Chính phủ Nhà nước Cô-ôét hỗ trợ khắc phục hậu quả lũ lụt tại Miền Trung năm

2013

Hà Nội, ngày 25 tháng 6 năm 2014

Kính gửi: Thủ tướng Chính phủ

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ về việc hoàn thiện các thủ tục cho việc tiếp nhận khoản viện trợ 03 triệu USD do Chính phủ Nhà nước Cô-ôét hỗ trợ Việt Nam trong việc khắc phục hậu quả lũ lụt gây ra tại Miền Trung năm 2013 (nêu tại công văn số 148/VPCP-QHQT ngày 08/01/2014 của Văn phòng Chính phủ), UBND các tỉnh Bình Định, Quảng Ngãi, Phú Yên đã xây dựng, hoàn thiện Đề cương chi tiết dự án và có công văn đề nghị Bộ Kế hoạch và Đầu tư trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Danh mục các dự án sử dụng khoản viện trợ nêu trên. Về vấn đề này, Bộ Kế hoạch và Đầu tư xin báo cáo Thủ tướng Chính phủ như sau:

1. Căn cứ pháp lý

- Tại công văn số 9637/VPCP-QHQT ngày 13/11/2013, Thủ tướng Chính phủ đã có ý kiến chỉ đạo giao Bộ Kế hoạch và Đầu tư chủ trì, phối hợp với các cơ quan có liên quan đề xuất phương án sử dụng nguồn viện trợ 03 triệu USD do Chính phủ Nhà nước Cô-ôét hỗ trợ Việt Nam trong việc khắc phục hậu quả lũ lụt tại Miền Trung năm 2013. Bộ Kế hoạch và Đầu tư đã có công văn số 9866/BKHĐT-KTĐN ngày 09/12/2013 báo cáo Thủ tướng Chính phủ về phương án sử dụng khoản viện trợ nêu trên.

- Tại công văn số 148/VPCP-QHQT ngày 08/01/2014, Thủ tướng Chính phủ đã có ý kiến đồng ý về nguyên tắc việc sử dụng khoản viện trợ 03 triệu USD và giao Bộ Kế hoạch và Đầu tư chủ trì, phối hợp với Nhà tài trợ và các cơ quan liên quan hướng dẫn các địa phương hoàn thiện các thủ tục cho việc tiếp nhận các khoản viện trợ nêu trên của Cô-ôét, trình phê duyệt theo quy định hiện hành.

- Công văn số 25/BNG-TACP ngày 03/01/2014 của Bộ Ngoại giao gửi Văn phòng Chính phủ thông báo về việc Bộ Ngoại giao đã nhận được số tiền 2,7 triệu USD từ phía Cô-ôét.

Ngày 07/02/2014, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đã có văn bản số 645/BKHĐT-KTĐN gửi UBND các tỉnh Bình Định, Phú Yên, Quảng Ngãi đề nghị xây dựng Đề cương chi tiết dự án có nhu cầu sử dụng khoản viện trợ 03 triệu USD nêu trên gửi Bộ Kế hoạch và Đầu tư để tổng hợp trình Thủ tướng Chính phủ. Bộ Kế hoạch và

Đầu tư đã nhận được đề xuất dự án (kèm Đề cương chi tiết dự án) của các địa phương như sau:

- UBND tỉnh Bình Định (công văn số 523/UBND-TH ngày 14/02/2014) đăng ký dự án Xây dựng tuyến đường ĐT 360 (đoạn từ Dốc Truong Sỏi đến Ngã 3 Kim Sơn), huyện Hoài Ân.

- UBND tỉnh Phú Yên (công văn số 465/UBND-KT ngày 18/02/2014) đăng ký dự án Kè chống sồi lở ven bờ biển khu vực xóm Rớ, phường Phú Đông, thành phố Tuy Hòa.

- UBND tỉnh Quảng Ngãi (công văn số 517/UBND-NNTN ngày 17/02/2014) đăng ký 02 dự án: Dự án Xây dựng cầu Trung Mỹ, xã Hành Dũng huyện Nghĩa Hành và Dự án Đường La Hà đi Nghĩa Thuận, xã Nghĩa Trung, huyện Tư Nghĩa.

Để có đủ cơ sở trình Thủ tướng Chính phủ, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đã có văn bản số 1288/BKHĐT-KTĐN ngày 07/3/2014 lấy ý kiến góp ý của Bộ Tài chính đối với Đề cương chi tiết 04 dự án nêu trên.

Bộ Tài chính đã có văn bản số 3812/BTC-QLN ngày 26/3/2014 nhất trí với nội dung 04 dự án trên. Đồng thời, đề nghị các địa phương cần có văn bản khẳng định việc bố trí đủ vốn đối ứng cho dự án của tỉnh mình và đề nghị Đề cương chi tiết của các dự án cần thuyết minh rõ hơn về giá trị phân bổ cho từng hạng mục của dự án, bổ sung thêm các tính toán sơ bộ về hiệu quả tài chính của dự án.

Bộ Kế hoạch và Đầu tư đã có văn bản số 2009/BKHĐT-KTĐN ngày 04/4/2014 gửi UBND các tỉnh Bình Định, Phú Yên, Quảng Ngãi đề nghị điều chỉnh, bổ sung Đề cương chi tiết các dự án và đề nghị UBND các tỉnh cam kết bố trí đầy đủ vốn đối ứng để đảm bảo thực hiện dự án.

Đến nay, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đã nhận được văn bản kèm theo Đề cương chi tiết dự án đã được điều chỉnh, bổ sung của các địa phương như sau: UBND tỉnh Bình Định (công văn số 1577/UBND-TH ngày 23/4/2014); UBND tỉnh Phú Yên (công văn số 1628/UBND-ĐTXD ngày 09/5/2014); UBND tỉnh Quảng Ngãi (công văn số 1358/UBND-NNTN ngày 15/4/2014).

(Các công văn và Đề cương chi tiết dự án gửi kèm theo)

2. Nội dung chính của các dự án

2.1. Dự án Xây dựng tuyến đường ĐT 360 (đoạn từ Dốc Truong Sỏi đến Ngã 3 Kim Sơn), huyện Hoài Ân, tỉnh Bình Định.

- Nhà tài trợ: Chính phủ Nhà nước Cô-oét.
- Cơ quan chủ quản: UBND tỉnh Bình Định.
- Mục tiêu và kết quả chủ yếu:

- + Mục tiêu: Thực hiện quy hoạch tổng thể mạng lưới giao thông tỉnh Bình Định. Góp phần phát triển hạ tầng giao thông vận tải, đảm bảo giao thông trên toàn tuyến được thông suốt và an toàn, đáp ứng nhu cầu của người dân, tạo điều kiện thúc đẩy sản xuất, lưu thông hàng hóa.

+ *Kết quả chủ yếu:* Xây dựng tuyến đường với tổng chiều dài ước tính 4,8 km, chiều rộng nền đường 9m, mặt đường 7m, vận tốc thiết kế 40 km/h.

- *Thời gian thực hiện dự án:* 02 năm (2014-2015)

- *Hạn mức vốn của dự án:* 32 tỷ đồng (tương đương 1,514 triệu USD). Trong đó:

+ Vốn ODA viện trợ không hoàn lại (ngân sách cấp phát): 900 nghìn USD (theo Đề cương chi tiết dự án, chủ đầu tư đề nghị là 01 triệu USD).

+ Vốn đối ứng: 10,87 tỷ VND, tương đương với 0,514 triệu USD (từ ngân sách tỉnh, ngân sách huyện và các nguồn vốn hợp pháp khác).

2.2. Dự án Kè chống sạt lở ven bờ biển khu vực xóm Rớ, phường Phú Đông, thành phố Tuy Hòa, tỉnh Phú Yên.

- *Nhà tài trợ:* Chính phủ Nhà nước Cô-oét.

- *Cơ quan chủ quản:* UBND tỉnh Phú Yên.

- *Mục tiêu và kết quả chủ yếu:*

+ *Mục tiêu:* Từng bước xây dựng, phát triển hạ tầng đề điều bền vững; Chủ động ứng phó với biến đổi khí hậu; Bảo đảm an toàn tính mạng, tài sản, ổn định đời sống của 181 hộ dân với gần 1.000 nhân khẩu trong khu vực dự án.

+ *Kết quả chủ yếu:* Xây dựng, hoàn thiện kè chống sạt lở bờ biển và phục hồi đường giao thông ven biển, chống sạt lở đất, hạn chế sự xâm thực của nước biển.

- *Thời gian thực hiện dự án:* 02 năm (2014-2015)

- *Hạn mức vốn của dự án:* 185 tỷ đồng (tương đương 8,794 triệu USD).

Trong đó:

+ Vốn ODA viện trợ không hoàn lại (ngân sách cấp phát): 900 nghìn USD (theo Đề cương chi tiết dự án, chủ đầu tư đề nghị là 01 triệu USD).

+ Vốn đối ứng:

*Từ ngân sách Trung ương: 114,775 tỷ VND (tương đương 5,456 triệu USD)

*Từ ngân sách địa phương, gồm vốn trái phiếu Chính phủ hỗ trợ bố trí vốn đối ứng địa phương và ngân sách của tỉnh: 49,189 tỷ VND (tương đương 2,338 triệu USD)

2.3. Dự án Xây dựng cầu Trung Mỹ, xã Hành Dũng huyện Nghĩa Hành, tỉnh Quảng Ngãi

- *Nhà tài trợ:* Chính phủ Nhà nước Cô-oét.

- *Cơ quan chủ quản:* UBND tỉnh Quảng Ngãi.

- *Mục tiêu và kết quả chủ yếu:*

+ *Mục tiêu:* Thực hiện chiến lược xây dựng, phát triển kết cấu hạ tầng theo hướng hiện đại, góp phần hoàn chỉnh hệ thống giao thông trên địa bàn, đảm bảo kết nối giao thông trong mùa mưa lũ.

+ *Kết quả chủ yếu:* Xây dựng, hoàn thiện cầu dài 54m, rộng 7m; chiều dài đường 2 đầu cầu 20m.

- *Thời gian thực hiện dự án:* Năm 2014

- *Hạn mức vốn của dự án:* 15 tỷ VND, tương đương 713.063 USD. Trong đó:

+ Vốn ODA viện trợ không hoàn lại (ngân sách cấp phát): 500.000 USD (theo Đề cương chi tiết dự án, chủ đầu tư đề nghị là 570.450 USD).

+ Vốn đối ứng: 3 tỷ VND, tương đương 142.613 USD (từ ngân sách tỉnh, huyện)

2.4. Dự án Đường La Hà đi Nghĩa Thuận, xã Nghĩa Trung, huyện Tư Nghĩa, tỉnh Quảng Ngãi

- *Nhà tài trợ:* Chính phủ Nhà nước Cô-oét.

- *Cơ quan chủ quản:* UBND tỉnh Quảng Ngãi.

- *Mục tiêu và kết quả chủ yếu:*

+ *Mục tiêu:* Thực hiện chiến lược xây dựng, phát triển kết cấu hạ tầng theo hướng hiện đại, góp phần hoàn chỉnh hệ thống giao thông trên địa bàn, đảm bảo kết nối giao thông trong mùa mưa lũ.

+ *Kết quả chủ yếu:* Xây dựng, hoàn thiện tuyến đường dài 1,2km (đường cấp IV đồng bằng), kết cấu bê tông nhựa, rộng 9m, bao gồm hệ thống thoát nước.

- *Thời gian thực hiện dự án:* 02 năm (2014-2015)

- *Hạn mức vốn của dự án:* 10 tỷ VND, tương đương 475.376 USD. Trong đó:

+ Vốn ODA viện trợ không hoàn lại (ngân sách cấp phát): 400.000 USD (theo Đề cương chi tiết dự án, chủ đầu tư đề nghị là 427.838 USD).

+ Vốn đối ứng: 01 tỷ VND, tương đương 47.538 USD (từ ngân sách tỉnh, huyện)

3. Nhận xét và kiến nghị của Bộ Kế hoạch và Đầu tư:

- Các tỉnh Bình Định, Phú Yên, Quảng Ngãi đều là những địa phương chịu thiệt hại nặng nề do bão, lũ năm 2013. Bốn dự án do các tỉnh đề xuất nêu trên đều nhằm mục tiêu khắc phục hậu quả bão lũ, ổn định cuộc sống của nhân dân trong khu vực dự án và phù hợp với mục đích viện trợ của Nhà tài trợ. Ngoài ra, các dự án đề xuất đều phù hợp với ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại công văn số 148/VPCP-QHQT ngày 08/01/2014.

- Về nguồn vốn viện trợ của Chính phủ Nhà nước Cô-oét: Theo Bộ Ngoại giao, phía Cô-oét đã thông báo với Bộ Ngoại giao về việc tất cả các khoản viện trợ của Cô-oét hỗ trợ các quốc gia bị ảnh hưởng bởi thiên tai đều được chiết khấu 10% để gửi cho các tổ chức hoặc các cơ quan quốc tế hoạt động trong lĩnh vực này. Do vậy, Đại sứ quán Cô-oét đã chuyển số tiền 2,7 triệu USD vào tài khoản của Bộ Ngoại giao, số tiền chiết khấu 300 nghìn USD sẽ được Ban chuyển cho Liên hợp quốc phục vụ cho các hoạt động của tổ chức này (Bộ Ngoại giao đã có công văn số 25/BNG-TACP ngày 03/01/2014 gửi Văn phòng Chính phủ về nội dung này). Tuy nhiên, tại thời điểm hướng dẫn các địa phương xây dựng dự án, Bộ Kế hoạch và Đầu tư không nhận được thông tin khoản viện trợ trên thực tế Việt Nam nhận được chỉ là 2,7 triệu USD. Do vậy, các địa phương vẫn xây dựng Đề cương chi tiết dự án theo hạn mức được phân bổ ban đầu là 1 triệu USD cho mỗi tỉnh.

Căn cứ các ý kiến nêu trên, Bộ Kế hoạch và Đầu tư kiến nghị Thủ tướng Chính phủ:

1. Phê duyệt danh mục 04 dự án sử dụng khoản viện trợ 2,7 triệu USD của Chính phủ Nhà nước Cô-oét hỗ trợ khắc phục hậu quả lũ lụt tại Miền Trung theo các nội dung đã nêu tại mục 2 công văn này.

2. Khoản viện trợ của Chính phủ Nhà nước Cô-oét trên thực tế Việt Nam nhận được là 2,7 triệu USD. Do vậy, Bộ Kế hoạch và Đầu tư kiến nghị Thủ tướng Chính phủ phân bổ cho các địa phương Bình Định, Phú Yên, Quảng Ngãi mỗi tỉnh 900 nghìn USD. Trên cơ sở đó, đề nghị các tỉnh điều chỉnh quy mô dự án (giảm bớt hạng mục) hoặc cân đối lại nguồn vốn (giảm phần vốn viện trợ và tăng thêm nguồn vốn đối ứng của địa phương) để đảm bảo hoàn thành thành dự án.

3. Giao Bộ Ngoại giao chuyển số tiền như đã phân bổ nêu trên cho các tỉnh Bình Định, Phú Yên, Quảng Ngãi.

4. Giao Bộ Kế hoạch và Đầu tư thông báo tới Đại sứ quán Cô-oét tại Việt Nam về việc sử dụng khoản viện trợ 2,7 triệu USD nêu trên.

Bộ Kế hoạch và Đầu tư trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Các Bộ: Ngoại giao, Tài chính;
- UBND các tỉnh: Bình Định, Phú Yên, Quảng Ngãi;
- Vụ KTDP<
- Lưu: VT, KTDN.C9



**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

SAO Y BẢN CHÍNH

Số: 1095/ SY-UBND

Bình Định, ngày 02 tháng 7 năm 2014

Nơi nhận:

- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Sở Kế hoạch và Đầu tư;
- Sở Giao thông vận tải;
- PVPCN, K1;
- Lưu: VT (08b).



Nguyễn Thái Bình